

Übersetzungsschritte zu *-nd*-Formen, III/III:

[illegible]

b) Regeln

1. Kasus der <i>nd</i> -Form ermitteln	Genitiv
2. Gemäß der Funktion übersetzen (ggf. mit Präp.), und zwar als dt. Verbalsubstantiv, im <u>Singular</u>	die Kunst - <u>des Lobens</u> - (zu loben)
3. Beziehungswort gemäß deutschen Kasusregeln anpassen, dabei auf <u>Numerus</u> achten	die Kunst - des Lobens <u>der Schüler</u> - (des <u>die Schüler</u> Lobens) - (<u>die Schüler</u> zu loben)

c) Anwendung

ad discipulas laudandas
in discipula laudanda

zum Loben der Schülerinnen
beim Loben der Schülerin